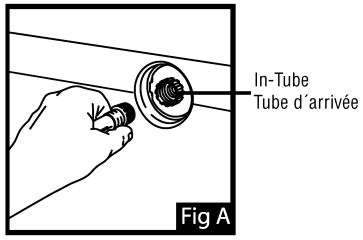
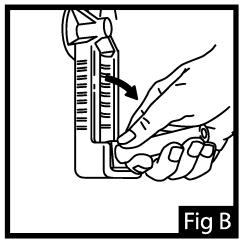
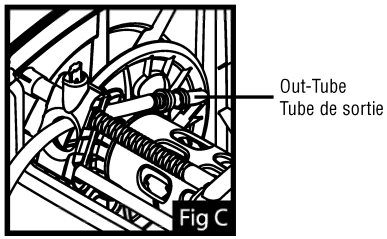
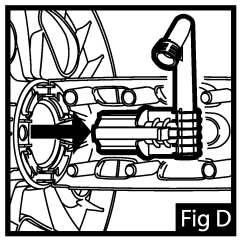
OWNER'S MANUAL / MANUEL DU PROPRIETAIRE

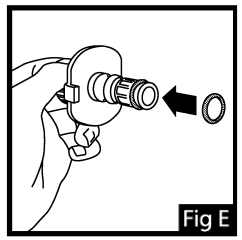
SMT200
STB200
STB200T











USING YOUR SUNCAST HOSE REEL
This hose reel is fully assembled and requires only moments to install.

Connect Leader Hose
1. Remove leader hose from reel assembly. Thread male end of leader hose into in-tube. (See Fig. A) Thread female end of leader hose onto faucet.

Unfold Crank Handle
2. Lock crank handle down into place. (See Fig. B).

Connect Garden Hose
3. Disengage the Smart Trak™ hose guide by firmly lifting and turning the knob on top of the guide to the right. This will release the guide from the track so it can be repositioned to line up with the hose. Slide the guide to the left of the unit and thread garden hose through the guide and connect to out-tube (See Fig. C). Turn knob on top of the guide left to engage the Smart Trak™ hose guide.

MODE D'EMPLOI DU DÉVIDOIR SUNCAST
Ce dévidoir sur roues est entièrement monté et son installation ne demande que quelques instants.

Raccordez le tuyau d'arrivée
1.Débranchez le tuyau de raccordement du dévidoir en dévissant les raccords en laiton. Vissez l'embout mâle du tuyau de raccordement dans le tube d'arrivée. (Voir Illustration A.) Vissez l'embout femelle du tuyau de raccordement sur le robinet.

Dépliez la poignée de la manivelle
2.Verrouillez la poignée de manivelle en l'abaissant en place. (Voir Illustration B.)

Branchement du boyau
3. Dégagez le guide-tuyau Smart Trak™ en soulevant fermement et en tournant vers la droite le bouton situé sur le dessus du guide-tuyau. Vous libérerez ainsi le guide-tuyau du rail afin de pouvoir l'aligner avec le tuyau. Glissez le guide-tuyau vers la gauche du dévidoir et introduisez le tuyau dans le guide-tuyau et branchez-le sur le tube de sortie (Voir Illustration C).
Tournez le bouton situé sur le guide-tuyau vers la gauche afin que le guide-tuyau Smart Trak™ s'engage.

SERVICING YOUR SUNCAST HOSE REEL
Periodic replacement of in-tube o-rings may be necessary to maintain a watertight seal with out-tube.

To Replace O-rings (See Fig. D & E)
1. Lift firmly on the reel crossbrace to disengage snap.

2. To service in-tube, grasp white release tabs on out-tube and pull. Remove in-tube to replace O-rings.

3. Coat new O-rings with silicone-based lubricant.

4. To reconnect, slip out-tube over in-tube until it locks with a click.

5. Replace reel crossbrace.

ENTRETIEN DU DÉVIDOIR SUR ROUES SUNCAST
Un remplacement périodique des joints toriques du tube d'arrivée peut s'avérer nécessaire pour maintenir l'étanchéité du joint avec le tube de sortie.

Replacement des joints toriques (Voir les Illustrations D & E.)
1. En même temps, tirer fermement sur la traverse de bobine pour désengager l'encliquetage.

2. Pour procéder à l'entretien du tube d'arrivée, saisissez les languettes rouge de débranchement du tube de sortie et tirez. Retirez le tube d'arrivée pour remplacer les joints toriques.

3. Appliquez une couche de lubrifiant silicone sur les joints toriques heufs.

4. Pour rebrancher, faites glisser le tube de sortie par-dessus celui d'arrivée jusqu'à ce qu'il se verrouille en émettant un déclic.

5. Remettre la traverse de bobine en place.

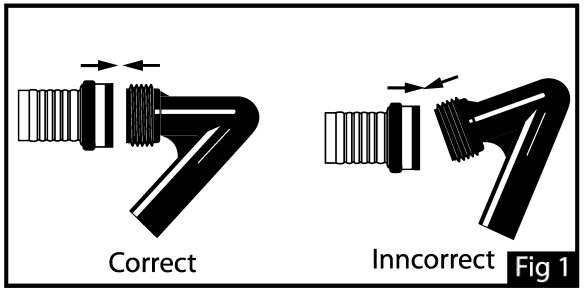


Fig 1

IMPORTANT INSTRUCTIONS

1) When attaching the garden hose to the hose reel out-tube be sure to attach correctly (Fig. 1). Cross-threading could cause permanent damage.

2) If freezing may occur, remove hose from faucet and drain water out of hose and reel. Freezing of trapped water may cause damage to reel, hose or pipes.

3) Store indoors during colder months. Check in-tube and out-tube connections prior to first use each spring.

4) Check the in-tube connection regularly to be sure watertight connection is working properly. If connection appears loose, use the palm of your left hand to hold in-tube in correction position at side of unit, then place the palm of your right hand against base of out-tube and push the parts together until you hear the snap.

5) When winding your hose after use, drain as much water out of the hose as possible. This will prevent extra stress on the hose reel (from the weight of the water) that could cause permanent damage.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

1) Lorsque vous raccordez le tuyau du jardin au tube de sortie, assurez-vous qu'il est raccordé correctement (Illustration.1). En effet, le fait de gisser le raccord dans le mauvais sens risque d'endommager irrémédiablement le filetage.

2) En cas de gel, retirez le tuyau du robinet et purgez l'eau du tuyau et du dévidoir. L'eau à l'intérieur du tuyau, du dévidoir et des conduites risque de geler et d'endommager ces pièces.

3) Remisez le dévidoir à l'intérieur pendant les mois froids. Vérifiez les raccords du tube d'entrée et du tube de sortie avant d'utiliser le dévidoir pour la première fois.

4) Vérifiez régulièrement le raccord du tube d'entrée afin de vous assurer que le raccord étanche fonctionne correctement. Si le raccord parait être desserré, tenez le tube d'entrée sur le côté du dispositif avec la paume de votre main gauche et la base du tube de sortie avec la paume de votre main droite, puis poussez les pièces l'une contre l'autre jusqu'à ce que ces dernières s'emboîtent en produisant un déclic.

5) Lorsque vous enroulez le tuyau après utilisation, veillez à retirer autant d'eau possible du tuyau. Vous éviterez ainsi d'exercer trop de pression sur le dévidoir (en raison du poids de l'eau) ce qui risquerait d'endommager irrémédiablement le dispositif.

ORDERING INSTRUCTIONS

Call Suncast for pricing information at 800-846-2345 or 630-879-2050. Monday - Friday 8:00 am - 4:30 pm Central Time. (Except holidays) Or see **www.suncast.com.**

INSTRUCTIONS POUR LA COMMANDE:

Pour tout renseignement concernant les prix, appelez Suncast au 800-846-2345 ou 630-879-2050. Du lundi au vendredi, de 8 heures à 14.30 (heure du centre des États-Unis) sauf les jours fériés ou visitez le site Internet **www.suncast.com.**

Quality Control Number:

Numéro de contrôle de qualité:

SMT200, STB200 STB200T hose reels of Suncast Corporation are patented by U.S. Patent Nos 4,777.976; 4,913,560; 5,549,262; 6,050,29; Des 303,446; Des 327,637; Des 363,207; Des 376,096; Des 418,739 and Canadian patents Nos 80,139; 2,143,878; 2,178,228. Other patents pending.

La conception du dévidoir sur roues SMT200, STB200 STB200T de Suncast Corporation est couverte par les brevets américans n° 4,777.976; 4,913,560; 5,549,262; 6,050,29; Des 303,446; Des 327,637; Des 363,207; Des 376,096; Des 418,739 ainsi que par les brevets canadiens n° 80,139; 2,143,878; 2,178,228. Autres brevets en attente.

Easylink®, HoseHideaway® and Suncast® are trademarks of Suncast Corporation.
Easylink®, HoseHideaway® et Suncast® sont does marques déposées de Suncast Corporation.

Suncast Corporation
Batavia, IL